

簡明指南

提案 2 州府預算。預算穩定帳戶。 立法性憲法修正案。

概要

由州立法院列入選票

2014年8月13日，州立法院和州長取消提案43，並將提案1加入選票。有關提案1的資料將在《補充選民資訊指南》中提供。

要求每年將州府一般資金歲入轉入預算穩定帳戶。要求將一半的歲入用於償還州債務。將剩餘資金限制為在發生緊急情況或預算赤字時使用。財政影響：加速償還現有債務，從長期來看為州府節省資金。改變州預算儲備金的水準，視經濟和當選官員的決策而定。某些學區的本地儲備金減少。

投票涵義說明

贊成 對該議案投贊成 (YES) 票表示：本州現有債務可能會更快地償還。將為州預算準備金設立新的規則。地方學區預算準備金將在若干年內設立上限。

反對 對該議案投反對 (NO) 票表示：不會修改償還本州債務、州預算準備金以及地方學區準備金的規則。

論據

好處 提案2將根據州憲法設立充裕的應急基金，迫使州立法院和州長節省資金和償還債務，防止納稅人的稅率被不必要的提高，保護學校經費不被大幅削減。民主黨人和共和黨人均支持提案2。

壞處 為了保護學校，請對提案2投反對 (NO) 票。提案2帶來危險的財政隱患，將限制學區節省資金的能力。提案2導致California州的學生人均支出位居全國第50名。不要相信Sacramento。請瀏覽www.2BadForKids.org，向家長瞭解真相，不要被政客蒙蔽。

更多的資訊

贊成

Tom Willis
Yes on Proposition 2
2355 Broadway #407
Oakland, CA 94612
(510) 210-5001
Info@CaliforniaRainyDayFund.com
www.CaliforniaRainyDayFund.com

反對

Educate Our State
6114 La Salle Avenue, #441
Oakland, CA 94610
(510) 500-5147
2BadForKids@EducateOurState.org
www.2BadForKids.org

簡明指南

提案 45 健康保險。費率修改。動議法規。

概要

以聯名請願書簽名方式列入選票

規定健康保險公司在修改費率或影響健康保險收費的任何其他因素之前須經州保險局長批准。就公共通知、披露、聽證會和後續司法覆核作出規定。豁免僱主的大型團體健康保險計畫。財政影響：增加州府監管健康保險的行政成本，在大多數年份可能不超過數百萬美元，資金來自健康保險公司支付的費用。

投票涵義說明

贊成 對該議案投贊成 (YES) 票表示：個人和小型團體健康保險的費率在生效之前須經州保險局長批准。

反對 對該議案投反對 (NO) 票表示：州監管機構將繼續有權審查個人和小型團體健康保險的費率，但無權批准。

論據

好處 California 州居民繳納的健康保險費過高。提案 45 要求健康保險公司保持透明，並在提高保費之前公開說明費率，以遏制價格欺騙行為。對汽車保險採取的相同監管措施為駕駛者節省了數十億美元。發起者：消費者保護組織，California 州護士協會。反對者：健康保險公司。

壞處 提案 45 是特殊利益集團攫取權力的行動，目的是從 California 州新的獨立委員會手中奪走對醫療保健福利和費率的控制權，將其拱手讓予 Sacramento 的一位政客。費用將更高，官僚主義將更加嚴重。治療方案將受到政治干擾。大型公司將得到豁免。護士、醫生、消費者支持投反對 (No) 票！

更多的資訊

贊成

Consumer Watchdog Campaign
2701 Ocean Park Blvd., Suite 112
Santa Monica, CA 90405
(310) 392-0522
yeson45@consumerwatchdog.org
www.yeson45.org

反對

No on 45—Californians
Against Higher Health Care
Costs
455 Capitol Mall, Suite 600
Sacramento, CA 95814
(866) 676-8156
Info@StopHigherCosts.org
www.StopHigherCosts.org

提案 46 醫生的藥物和酒精測試。醫療疏失訴訟。動議法規。

概要

以聯名請願書簽名方式列入選票

要求對醫生執行藥物測試。要求在開出管制物質之前查詢全州處方藥數據庫。將醫療疏失訴訟的疼痛 / 痛苦損害賠償金的上限 25 萬美元提高，以反映通貨膨脹。財政影響：提高醫療過失損害賠償金上限將增加州府和地方政府的成本，其範圍可能是每年數千萬美元至數億美元，在一定程度上被對醫療保健業者的規定節省的資金抵消。

投票涵義說明

贊成 對該議案投贊成 (YES) 票表示：對疼痛和痛苦等情況的醫療過失損害賠償金上限將從 250,000 美元增至一百一十萬美元，並根據未來的通脹情況每年調整。醫療保健業者在首次向患者開出或分發某些藥物時必須檢查全州處方藥數據庫。醫院必須對某些醫師執行酒精和毒品測試。

反對 對該議案投反對 (NO) 票表示：對疼痛和痛苦等情況的醫療過失損害賠償金上限仍然為 250,000 美元，並每年不根據通脹情況進行調整。醫療保健業者在開出或分發藥物之前不必檢查全州處方藥數據庫。醫院不必對醫師執行酒精和毒品測試。

論據

好處 提案 46 可以挽救生命。它將防止醫生和患者濫用物質，讓玩忽職守的醫生承擔責任。估算顯示，18% 的保健專家在其一生中都有過物質濫用問題。醫療疏失是美國第三大致死原因。處方藥過量已經成為普遍現象。更正方案遲遲未能出台。請投贊成 (Yes) 票。

壞處 提案 46 由訴訟律師起草，目前是利用醫療過失訴訟獲得高額費用。我們將支付費用，並且可能失去我們信任的醫生，因為很多醫生和專家將被迫離開 California 州，搬到醫療責任保險更容易負擔的州。請保護您的資金和獲得醫療保健服務的權利。請對提案 46 投反對 (No) 票。

更多的資訊

贊成

Your Neighbors For Patient Safety
969 Colorado Boulevard, Suite 103
Los Angeles, CA 90041
(310) 395-2544
info@YesOn46.org
www.yeson46.org

反對

No on 46—Patients and
Providers to Protect Access
and Contain Health Costs
1510 J Street, Suite 120
Sacramento, CA 95814
(916) 706-1001
info@NoOn46.com
www.NoOn46.com

簡明指南

提案
47 刑事判決。輕罪處罰。
動議法規。

概要

以聯名請願書簽名方式列入選票

要求對某些毒品和財產案件採取輕罪判決，以取代重罪判決。不適用於以前曾被判嚴重犯罪或暴力犯罪的人員，以及登記在案的性犯罪者。財政影響：州和縣刑事司法系統節省的資金可能達到每年數億美元。州府節省的資金將用於學校曠課和輟學防治、精神健康和物質濫用治療以及受害者服務。

投票涵義說明

贊成 對該議案投贊成 (YES) 票表示：犯有某些輕微非暴力毒品和財產罪行的刑事犯罪者的處罰將被減輕（例如入獄刑期縮短）。本州因為該議案節省的資金將用於曠課和輟學防治、受害者服務、精神健康和藥物濫用治療，以及旨在防止犯罪者再度犯罪的計畫。

反對 對該議案投反對 (NO) 票表示：犯有某些輕微非暴力毒品和財產罪行的刑事犯罪者的處罰不會減輕。

論據

好處 將藏毒和小額盜竊等輕微非暴力犯罪從重罪改為輕罪。授權對在案性犯罪者以及任何有前科的強姦、謀殺或猥褻兒童犯罪者判以重罪。每年節省數億美元資金，用於學校、犯罪受害者、精神健康和藥物濫用治療計畫。

壞處 可能有 10,000 名重罪犯從州監獄被釋放。減輕對槍支盜竊的處罰。減輕對持有「迷姦藥」的處罰。檢察官、執法人員以及企業界反對該提案。犯罪受害者和性虐待受害者反對該提案。對提案 47 投反對 (NO) 票。

更多的資訊

贊成

Yes on 47
(510) 550-5486
campaign@safetyandschools.com
VoteYes47.com

反對

John Lovell
California Police Chiefs
Association
1127 11th Street, Ste. 523
Sacramento, CA 95814
(916) 447-3820
jlovell@johnlovell.com
www.californiapolicechiefs.org

提案
48 印第安博彩契約。
公民複決。

概要

以聯名請願書簽名方式列入選票

投「贊成」(“Yes”) 票表示批准，投「反對」(“No”) 票表示否決州府與 Mono 印第安人 North Fork Rancheria 和 Wiyot 部落之間的部落博彩契約。財政影響：印第安部落一次性向州府和地方政府支付資金（1 千 6 百萬美元至 3 千 5 百萬美元），以及在 20 年內每年支付資金（1 千萬美元），用於支付與新賭場運營有關的成本。

投票涵義說明

贊成 對該議案投贊成 (YES) 票表示：本州與 Mono 印第安人 North Fork 部落及 Wiyot 部落的契約將生效。因此，North Fork 可以在 Madera 縣建造和運營一家新賭場，並且必須向州政府、地方政府、Wiyot 部落及其他部落支付各種費用。

反對 對該議案投反對 (NO) 票表示：本州與 North Fork 部落及 Wiyot 部落的契約不會生效。因此，除非州政府和聯邦政府批准新的契約，否則這些部落不得開始經營博彩業。

論據

好處 州長 JERRY BROWN 支持該提案，對提案 48 投贊成 (YES) 票將創造數千個就業機會，為本州最貧困的地區之一帶來經濟發展機會，保留地方對得到積極支持的項目的控制權，為州政府和地方政府提供歲入，促進部落自足，以及避免開發對環境敏感的区域。

壞處 部落保留地的博彩將泛濫成災。對 California 州而言，這並不是一筆明智的交易。違背關於印第安人賭場祇能在部落原有土地上開設的承諾。授權在部落保留地大規模開設賭場將加劇 Central Valley 的犯罪和污染。州一般資金或學校不會得到新的資金。請對提案 48 投反對 (NO) 票。

更多的資訊

贊成

Gary Gilbert, Former
Chairman, Madera County
Board of Supervisors
Vote Yes 48 Campaign
P.O. Box 155
Oakhurst, CA 93644
(559) 877-2740
VoteYes48@gmail.com
www.VoteYes48.com

反對

No on Prop. 48—Keep
Vegas-Style Casinos Out of
Neighborhoods
www.stoppreservationshopping.com

簡明指南

2014年8月11日，提案49根據California州最高法院的命令被撤出選票。

補充選民資訊指南

選票議案列入本屆選舉的截止日期是2014年6月26日。州法律要求在2014年8月列印本選民指南。州立法院和州長在11月的選票中增加一項議案。州務卿將編擬《補充選民資訊指南》，並郵寄給您。州務卿還將在 www.voterguide.sos.ca.gov 發佈最新資訊。

請瀏覽州務卿網站，瞭解下列資訊：

- 查看競選捐款和遊說活動的情況：
<http://cal-access.sos.ca.gov>
- 查看本選民指南的其他語言版本：
www.voterguide.sos.ca.gov
- 查找您在選舉日的投票站：
[www.sos.ca.gov/elections/
find-polling-place.htm](http://www.sos.ca.gov/elections/find-polling-place.htm)
- 瞭解關於郵寄投票選票的資訊：
www.sos.ca.gov/elections/elections_m.htm
- 閱讀對首次參加投票的選民有幫助的資訊：
www.sos.ca.gov/elections/new-voter
- 查看選舉日投票站關閉之後的實時選舉結果：
<http://vote.sos.ca.gov>